

## II.3 Boedelinventaris 1691 (transcriptie)

### De Metaale Pot

Voorraden aardewerk, grondstoffen, gereedschappen en andere goederen in de werk- en verkoopruimten van de plateelbakkerij De Metaale Pot, zoals vermeld in de boedelinventaris die op 3 maart 1691 werd opgemaakt, naar aanleiding van het overlijden van Lambertus Cleffius (28 januari 1691). Bron: GAD, ONA 2370, 3 maart 1691 (not. W. van der Kost).

[48]	[48vo.]	[49]	[49vo.]	[50]	[50vo.]
Gebakke aardewerck In het pakhuijs	5 groote middel thuijn potten 2 gemeene middele dittos 16 stux rommeling van apothecerspotten	14 dosijn gemene middel scalen en scotels numero 11	1 dosijn pimpeltjens 1/2 dosijn kleene middelbacken 21 booten 5 kijckvorsen 7 theepotjes 24 boter kommetjes met ooren 3 kannen	3 dosijn dito numero 5 hok numero 18 4 1/2 dosijn dito numero 4 hok numero 19 5 dosijn dito numero 3 hok numero 20 4 dosijn wijtmonde flesscen numero 7 hok numero 21 1 dosijn dito numero 6 hok numero 22 6 dosijn dito numero 5 hok numero 23 5 dosijn dito numero 4 hok numero 24 2 1/2 dosijn dito numero 3 hok numero 25 6 dosijn dito numero 2 hok numero 26 2 1/2 dosijn blompotten met ooren numero 10 staande op plank 27 20 blompotten numero 9 plank numero 28 20 blompotten numero 8 plank numero 29 3 1/2 dosijn dito numero 7 plank numero 30 5 dosijn dito numero 6 ende plank numero 31 1 1/2 dosijn dito numero 5 plank numero 32 5 dosijn dito numero 4 op de vloer numero 33 1 dosijn dito numero 3 op de vloer numero 34 14 dosijn dito numero 2 op de vloer ende plank numero 35 6 1/2 dosijn dito numero 14 op de plank numero 36 2 1/2 dosijn kleine middele kasbakken numero 37 op de plank 7 dosijn butter dito numero 38 7 dosijn sausiere dito numero 39 1 1/2 dosijn grote olijpotten op de vloer numero 40 2 dosijn middelsoort op de plank bij de hoij solder numero 41	1 dosijn kandelaars op dito plank numero 42 2 1/2 dosijn grootste met vliegent op de vloer numero 43 6 1/2 dosijn groote middel dito numero 44 12 dosijn gemene middele dito numero 45 12 dosijn kleine middel dito numero 46 11 dito butter goet dito numero 47 10 dosijn tee schotels numero 48 10 dosijn thee kopjens numero 49 4 stelletjes numero a numero 50 12 dosijn suckelade kopjes numero 51 2 dosijn witte hek numero 52 1 dosijn witte pins kannen numero 53 3 1/2 dosijn halff pins dito numero 54 5 dosijn mutsjes dito numero 55 1 dosijn grote suckerpotten op de plank numero 56 2 dosijn middel soort numero 57 1/2 dosijn kleintjes dito numero 58 1 1/2 dosijn olijpotten middel soort numero 59 1 1/2 dosijn dito kleintjes numero 60 1 dosijn groote kandelaars numero 61 2 dosijn kleine dito numero 62 8 dosijn pimpels in een hoek op dito plank numero 63 8 dosijn suckelade kopjens halff met ooren numero 64 1 1/2 dosijn wijtmonde flesscen numero 4 op dito plank numero 65
In het hock	2 grootste potten met flessen 5 groote middelen dito met flessen	10 dosijn kleine middel dito numero 13 20 dosijn kleine middel scaaltjes numero 14 125 dosijn buttergoet, te weten op de vloer ende in de hokken van numero 15 30 dosijn sausier goet staande op de vloer bij numero 16 15 dosijn kloek karels numero 17 op deselve 85 dosijn vetmannetjes numero 18 2 dosijn halffpins snellen numero 19 op de vloer 12 dosijn suckelade copjens met ooren numero 20 1 dosijn kleine witte olij potten numero 21 1/2 dosijn lampet kannen numero 22 4 vierkante kandelaars numero 23 1 1/2 dosijn twijfelaars waterpotten numero 24 slecht	Op de lange solder 3 1/2 dosijn blauw pins kannen numero 1 34 dosijn blauw half pins kannen numero 2 10 dosijn mutsjens dito numero 3 13 dosijn halff mutsjens numero 4 2 dosijn groote hoge soutvaten numero 5 12 dosijn mostert potten ende soutvaten numero 6 1 dosijn grote wijwatersvaten numero 7 3 dosijn kleine dito numero 8 3 dosijn mutsjens asijskannetjens numero 9 8 dubb. flesscen numero 13 staande op de plank bij numero 10 16 dito numero 12 plank numero 11 2 1/2 dosijn dito numero 11 plank numero 12 14 dito numero 10 hock numero 13 8 dito numero 9 hock numero 14 3 1/2 dosijn dito numero 8 hock numero 15 3 dosijn dito numero 7 hock numero 16 2 1/2 dosijn dito numero 6 hock numero 17	19 dosijn groote middel scalen 7 1/2 dosijn gemeene middel dito 8 dosijn blauw butter goet bekkens 8 dosijn kleine middel borden 36 dosijn buttergoet 1 1/2 dosijn twijfelaars 20 dosijn kloek karels koppen 64 dosijn sausier goet 24 dosijn blauw butter goet 2 dosijn blau sausieren 9 dosijn buttergoet schoon numero 12 2 dosijn twijfelaars numero 13 4 dosijn sausier koppen numero 14 40 dosijn sausier goet numero 15 2 dosijn olij potten klein ende groot 15 kandelaars 4 kans kannen 8 asijskannetjes 1 dosijn suickerpotten 2 dosijn saucieren 12 bekers 12 scavotten 9 suickerpotjes 3 flesjes een daarvan gebroken 1 boterpoth 1 saucierpoth een partijtje witte soutvaatjes een partijtje aardewerk, dat vercoft ende betaalt is	19 groote middele met 2 flessen 5 kleine middelen 1 botterpotge met flessen 3 slegte franse potten van numero 18 1 rommel sootje vragoet 8 flesscen van numero 15 sleght 1 poth Boven het pakhuijs scoon witte 5 dosijn grooste scalen numero 1 6 dosijn groote middelen dito numero 2 7 dosijn gemene middelen dito numero 3 7 dosijn kleine middel scaaltjes numero 4 6 dosijn kleine middel ende 2 dosijn butterscoteltjes numero 5 3 dosijn kleine middel sceerbeckens numero 6 24 dosijn kloek karels numero 7 13 dosijn blauw grootste scotels met cinees numero 8 19 dosijn groote middel scotels numero 9 10 dosijn scalen dito numero 10

[51]

3 1/2 dosijn flesscen numero 3  
numero 66  
2 dosijn dito numero 1 numero 67  
18 lampet kannen kleine numero  
68  
1 1/2 dosijn halff pints asijn kannen  
numero 69  
4 dosijn mutsjens asijn kannel-  
tjens numero 70  
3 1/2 dosijn olij kannetjens met  
dexel numero 71  
2 1/2 dosijn halff mutsjes kannel-  
tjes numero 72  
6 dosijn witte soutvaten numero  
73  
1 dosijn kleine wijwatersvaatjes  
numero 74  
6 dosijn grote witte scalen inter-  
deus numero 75  
3 fijne grootste scotelstels blaauw  
numero 76 op de vloer  
2 1/2 dosijn gemene middelen  
dito numero 77  
3 1/2 dosijn kleine middelen dito  
numero 78  
2 dosijn buttergoet numero 79  
20 dosijn borden dito numero 80  
2 dosijn twijfelaars dito numero  
81  
24 dosijn bastert kleine middel  
borden numero 82  
50 dosijn butter dito numero 83  
21 sleghte blomptjens  
9 confituirpotten  
5 waterpotjens  
3 boterscavotjens  
4 kleine middelbacken  
51 butterbacken

[5ivo.]

36 saucier bakjens  
5 dosijn thee scotelstels  
8 bekertjens

Op de hoij solder

8 dosijn witte groote middel sca-  
len numero 1 interdeus  
4 dosijn dito gemene middel  
numero 2  
3 dosijn kleine middelen dito  
numero 3  
2 dosijn sucker potten numero 4  
3 dosijn kleine middelscaaltjes  
numero 5  
3 dosijn blaauwe twijfelaars kan-  
nen numero 6 scoon  
7 1/2 dosijn halff pints dito nume-  
ro 7  
8 dosijn mutsjens dito numero 8  
Op de hoogste solder  
3 dosijn drie pints kannen nume-  
ro 1  
8 dosijn kanskannen numero 2  
2 dosijn twijfelaars dito numero 3  
5 dosijn pins dito numero 4  
8 dosijn halff pints dito numero 5  
14 dosijn mutsjens dito numero 6  
1 dosijn stoops dito numero 7  
2 dosijn kans dito numero 8  
4 dosijn pins dito numero 9  
2 1/2 dosijn pints snellen numero  
10  
2 dosijn halfpints met sterren  
numero 11

[52]

20 gemene middel scavotten  
numero 12  
1 dosijn butter dito numero 13  
1 1/2 dosijn sausier dito numero 14  
27 groot koutscalaal kommen  
numero 15  
5 dosijn dito middel soort nume-  
ro 16  
2 dosijn kleintjens numero 17  
2 dosijn halff pints snellen nume-  
ro 18  
6 dosijn mutsjens dito numero 19  
7 dito met sterren numero 20  
6 dosijn halff mutsjens blaauw  
staande op de solder numero  
21  
7 dosijn met sterren numero 22  
1 dosijn gemene middel casbak-  
ken numero 23  
6 dosijn butter dito numero 24  
3 dosijn witte kans kannen nume-  
ro 25  
3 1/2 dosijn witte pins dito nume-  
ro 26  
3 dosijn witte half pins snellen  
numero 27  
2 1/2 dosijn halff mutsjens snellen  
numero 28  
2 dosijn mutsjes kannetjens nume-  
ro 29  
44 bekers rolwagens en flesscen  
groot en klein  
57 stoopskannen  
124 suickerpotten soo groot als  
klein met dexel  
9 manden met potten en fles-  
sjens  
8 kout scaal commetjes  
28 flesjens  
32 potgens

[52vo.]

Op de donkere solder  
8 dosijn blaauwe pins kannen  
interdeus numero 1  
16 dosijn half pints dito numero 2  
3 dosijn pins kannen numero 3  
2 1/2 dosijn mutsjens dito numero  
4  
3 dosijn half pints dito numero 5  
4 dosijn pints kannen dito nume-  
ro 6  
3 1/2 dosijn pints kannen dito  
numero 7  
3 dosijn halff pints kannen nume-  
ro 8  
2 1/2 dosijn blom potten numero  
8 numero 9  
3 1/2 dosijn witte pints kannen  
numero 10 interdeus  
7 dosijn halff pints dito numero 11  
4 dosijn mutsjes dito numero 12  
2 flessen  
4 potten  
37 wijnkannen  
1 mandetje met soukelaad kop-  
jens ende nog eenig sleght  
goet  
melkkannen seepbakken en sout-  
potten  
drie heckjes met dexel  
een hekje met wij watersvaatjens

Op de fijne solder

8 twijfelaars vloten fijne numero  
1

Op de solder

1/2 dosijn dito grootste numero 2  
gemeen  
5 1/2 dosijn groote middelen dito  
numero 3

[53]

1 dosijn gemeene middelen dito  
numero 4  
7 1/2 dosijn kleine middel napjes  
numero 5  
5 dosijn butter dito numero 6  
14 dosijn twijfelaars numero 7  
12 dosijn sausiere dito numero 8  
9 pints ende 7 halff pints kannen  
numero 9  
2 gemeene middel potten met  
flesscen numero 10  
2 kleine middel potten met fles-  
scen numero 11  
3 butterpotten met flesscen  
numero 12  
1/2 dosijn butter thuinpotten  
numero 13  
5 dosijn butter kasbakken nume-  
ro 14  
1/2 dosijn sausiere dito numero 15  
1 dosijn fijn gemene middelen  
numero 16  
3 dosijn kleine middel dito nume-  
ro 17  
4 dosijn butterscoteltjes dito  
numero 18  
3 dosijn sausiere dito numero 19  
35 dosijn vetmantjes numero 20  
20 gemene middel coelbakken  
numero 21  
43 kleine middel dito numero 22  
54 butter backen dito numero 23  
71 twijfelaars dito numero 24  
5 1/2 dosijn sausiere dito numero  
25  
6 dosijn kloekarels dito numero  
26  
13 koelbakjes met 4 holletjens  
numero 27  
4 kandelaars, 2 lampetkannen 1  
scotel numero 28

[53vo.]

33 dosijn koffij kopjens numero  
29  
36 dosijn een soort kleinder  
numero 30  
28 bekers met dexel van numero  
8 numero 31  
44 dito van numero 7 numero 32  
4 1/2 dosijn dito van numero 6  
numero 33  
80 dito van numero 5 numero 34  
70 stux rolwagens als bekers van  
diverse groote in het hock  
numero 1  
van de aghtergevel te beginnen  
218 stux dito hok numero 2  
120 stux dito hok numero 3  
212 stux dito hok numero 4  
36 stux dito hok numero 5  
91 stux dito hok numero 6  
70 stux dito hok numero 7  
90 stux dito hok numero 8  
ses en een halff dosijn  
lantscapschilderijtjes van  
diverse groote  
3 mandens ende nogh een rom-  
melsou modellen op de plank  
aghter de trap  
een hokje aghter de trap met  
fransce waterkannen  
nogh eenige fijne scotelstels taljoons  
als ander goet alle defect  
staand op een tafel voor 't glas  
eenige deksels aghter de deur

[54]

Op de voorcamer  
 5 aghtkante potten van numero 10  
 1 dosijn dito a numero 9  
 4 dito a numero 8  
 18 dito a numero 7  
 5 dito a numero 6  
 18 dito a numero 5  
 12 dito a numero 4  
 16 dito a numero 3  
 17 dito a numero 2  
 16 dito a numero 1  
 7 dito a numero 0  
 4 dosijn modellen a numero 10  
 9 1/2 dosijn dito a numero 9  
 5 1/2 dosijn dito a numero 8  
 6 dosijn dito a numero 7  
 5 1/2 dosijn dito a numero 6  
 8 1/2 dosijn dito a numero 5  
 3 dosijn dito a numero 4  
 12 dosijn dito a numero 3  
 6 dosijn dito a numero 2  
 5 dosijn dito a numero 1  
 1 1/2 dosijn halff pints kannen gerekent op de plank numero 1  
 28 dito pins numero 2  
 8 4kante kandelaars, 14 aghtkante dito numero 3  
 8 gemeene middel fijne numero 4  
 10 blomflessen numero 4

[54vo.]

5 peper bossen numero 4  
 2 kleine met potten met flesscen  
 5 fijne sleghte vloten een lampet numero 5  
 12 kloekkarrels hekjes numero 6  
 17 stelsels numero 7  
 3 bakjes met 3 holletjes  
 4 bakjes met 2 holletjes  
 7 witte dito numero 8  
 6 gemeene middelen numero 9  
 16 kleine middel bakken wat sleght numero 9  
 20 butter backen numero 9  
 4 twijfelaars vloten numero 10  
 3 blomflessen met tuiten numero 10  
 30 gevormde soutvaatjes numero 11  
 3 dosijn sausier speldegoet numero 11  
 13 dosijn kleine vetmantjes numero 11  
 54 dosijn vetmantjes wat groter numero 12  
 49 dosijn kloekkarrels dito numero 13  
 2 dosijn snellen halff pints numero 14  
 een butter potje  
 3 twijfelaars vlote numero 13  
 21 teepotjes numero 16  
 1/2 dosijn thee vlessen numero 17  
 4 dosijn sausier bakjens numero 18  
 8 dosijn kloekkarrels dito numero 18  
 6 dosijn vetmantjes dito numero 18

[55]

7 dosijn kleine vetmantjes numero 19  
 8 dosijn sukkelade kopjes in 't hok numero 20  
 3 dosijn theekopjes  
 1 dosijn witte suckelaat kopjes numero 21  
 1 1/2 dosijn aghtkante suckelade sonder oore numero 22  
 3 1/2 dosijn groote suckelade met oore numero 23  
 3 1/2 dosijn kleine dito numero 24  
 7 dosijn groote roode suckelade dito sonder oore numero 25  
 5 dosijn kleine dito numero 26  
 15 dosijn theescoteltjes op de tafel  
 6 dosijn theekopjes dito op de tafel numero 27  
 Op de vloer op de voorseide camer  
 1 1/2 dosijn grootse [nihil hic] met vliegent numero 24  
 6 dosijn groote middel dito numero 29  
 5 dosijn gemeene middel dito numero 30  
 2 dosijn kleine middel scotels numero 31  
 6 dosijn borden dito numero 32  
 5 dosijn enckelde borden numero 33  
 6 dosijn witte sockelade met oore en 6 dosijn dito sonder oore numero 34  
 2 butterpotjens met flessen numero 34  
 2 dosijn grootste uutgesneden sleght numero 35  
 40 groote middel dito numero 36

[55vo.]

1 dosijn gemeene middel dito numero 37  
 3 dosijn kleine middel dito numero 38  
 6 dosijn butter scoteltjese dito numero 39  
 3 1/2 dosijn kleine middel napjens numero 40  
 7 1/2 dosijn butter napjes dito numero 41  
 7 1/2 dosijn twijfelaars dito numero 42  
 7 1/2 dosijn sausier dito numero 43  
 1 1/2 dosijn kloekkarrels numero 43  
 1 dosijn kleine middel krujtbakjes numero 44  
 1 dosijn butter dito numero 44  
 2 dosijn twijfelaars dito numero 44  
 11 dosijn kleine middelborden wat sleght numero 45  
 2 dosijn butter borden numero 45  
 36 stuks rommel soo van tee stelsel als anders

[56]

In het salet  
 een blom podt  
 2 blompotten  
 1 grootse pod met flessen  
 2 blomflessen met tuiten  
 een piramide  
 een garnituur van numero 15 staande op de bovenste plank  
 bestaende in 9 stucken  
 4 vloten grote scotels  
 een garnituur van numero 10 van staande op numero 1  
 op plank 2  
 5 groote middelen  
 2 blomflessen  
 een podt met 2 flesscen van numero 9  
 een podt met 2 flesscen van numero 8  
 een dito van numero 7

op plank 3

8 kleine middel scutteltjes  
 2 ronde blomflessen  
 4 platte dito  
 2 blou blumetjes  
 10 peper bosjes ende mostert potten

op plank 4

9 butter scoteltjes  
 1 krujdt doos  
 2 poeyer dosen  
 2 boiljon commetjes  
 1/2 dosijn suckelaat copjes

op plank 5

9 butter scoteltjes  
 12 heckjes succolaat kopjes  
 10 lepels en vorken

op plank 6

[56vo.]

5 twijfelaars vlote scotels  
1 kleine middel pot met flessen  
2 butter dito

op plank 7

7 groote middelscotels  
2 groote vierkante kandelaar  
4 dito kleine  
 $\frac{1}{2}$  dosijn aghtkante

op plank 8

1 bakje met 4 scoteltes tot olij,  
asijnen  
3 bakjes met 3 hollen  
3 bakjes met 2 hollen  
3 witte bakjes

op plank 9

9 butter scotel  
4 kleine middel backen  
10 butter backen  
10 twijfelaars bakjes

op plank 10

9 butter scotel  
1 dosijn pintskannen  
1 dosijn halff pints

op plank 11

4 grootste scotel  
1 gemeene middel pot met flessen  
1 kleine middel dito

op plank 12

5 gemeene middel scotel  
1 garnituur van numero 4 van 11  
stukken  
1 garnituur van numero 4 van 9  
stukken

op plank 13

7 kleine middel scotel  
een garnituur van numero 6 11  
stukken  
een dito van numero 4 9 stukken

op plank 14

9 butter scotel  
een garnituur van numero 6 11  
stukken  
een garnituur van numero 3 9  
stukken

op plank 15

[57]

8 butter scotel  
1 garnituur van numero 5 11  
stukken  
1 dito van numero 2 9 stukken

op plank 16

5 butter scotels  
 $\frac{1}{2}$  dosijn saucier backen  
1 grootste koelbak  
2 pedestaaltjes  
2 blomflessen van numero 5  
2 globes

op plank 17

2 groote thee potte  
3 kleine dito  
1 groote thee flesch  
2 kleine dito  
29 sausierre

op plank 18

3 thee potten  
1 dosijn thee scotels  
1 dosijn kopjes  
20 kloekarels

op plank 19

5 butter scotels  
1 potje met flessen van numero  
6  
1 dosijn koffij kopjes  
4 sausier bakjens

op plank 20

5 butter scotels  
 $\frac{1}{2}$  dosijn suckelade bakjes  
 $\frac{1}{2}$  dosijn dito scoteltes  
een garnituur van numero 0

op de bovenstaande 16, 17, 18, 19  
en 20 planken

10 roo theepotten  
 $\frac{1}{2}$  dosijn suckelade dito

op diverse planken naast de  
scoorsteen

[57vo.]

4 groote thuinpotten  
2 groote middel dito  
2 gemeene middel dito  
2 kleine middel dito  
3 gemeene middel coelbakken  
5 kleine middel dito  
1 butter dito

alles staande op de tafel onder de  
scoorsteen

2 vloot coelbacken  
1 vloot scotel met een lampetkan  
1 ovaal stelsel uut 9 stukken  
4 stelsels ijder van 9 stucks  
een groote lampet scotel met  
een kop  
4 blom flessen met tuiten  
2 rolwagens van numero 8  
2 flesjens van numero 8  
4 grootste scotel bastert fijn

19 groote middelscotel  
27 kleine middel dito  
16 butter dito  
 $\frac{1}{2}$  dosijn gemeene middelen uut-  
gesneden  
2 dosijn kleine middel dito  
2 dosijn butter dito  
1  $\frac{1}{2}$  dosijn twijfelaars dito  
1  $\frac{1}{2}$  dosijn sausiere  
een dosijn groote middelscotel  
wat sleght  
 $\frac{1}{2}$  dosijn kleine middel dito  
 $\frac{1}{2}$  dosijn butter dito

[58]

6 dosijn dito borden  
10 dosijn enckelde dito  
2 dosijn gemarmelde blaauwe  
hoge potten met hogevoeten  
2 dito cleinder  
2 dito nog cleinder  
2 dito een soort cleinder  
2 dito een soort cleinder  
2 dito een soort cleinder  
2 dito een soort cleinder  
2 dito sonder voeten  
2 dito een soort cleinder  
4 dito een soort cleinder  
een gescilderde poth met een  
hoge voet  
2 dito een soort cleinder  
2 dito een soort cleinder  
een hele grote pod met een lage  
voet  
een dito cleinder  
6 dito cleinder

[58vo.]

Inde winkel ende op de solder  
eenige materialen als aarde,  
dog onbequaam, 2 kuypen  
with tweendertigh stukken  
ofte staven loodt  
een accordeerstel with van  
548 pond  
een quantiteit branthoudt op  
twee diverse plaatsen als een  
partij onder de loots een par-  
tij inde scuijr bedragende naar  
gissing omtrent [nihil hic]  
vaam aarde op den wasserije,  
wijders een quantiteit  
gemaackt aardewerk van  
alderhande soort voor een  
gedeelte back droogh voor  
een gedeelte ruw ende wij-  
ders alderhande rommeligh  
mitsgaders ses bakken gewas-  
se aarde op de wasserij

nogh een maacsel blaauw een  
partijtje Alicantsce ende  
Engelsce souda